

**Bruksanvisning**

2020-03-20

## Optimal evakueringslaken

Artikelnummer bruksanvisning: 95-001291



7 331345 035611



## Innhold

Viktig sikkerhetsinformasjon	2
Innledning	3
Produktbeskrivelse og -ytelse	5
Utpakking og installasjon	6
Rengjøring	6
Diverse	6

## VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON

Les hele bruksanvisningen før bruk

### ADVARSEL!

1. Bær aldri madrassen og brukeren i evakueringslakenet.
2. Bruk aldri evakueringslakenet uten en madrass.
3. Evakueringslakenet skal legges under madrassen og festes til madrassen med de elastiske båndene i hjørnene.
4. Det er viktig at den riktige siden av evakueringslakenet vender nedover. Se merkingen på produktet.
5. Dersom produktet kommer i kontakt med brannkilder og varme overflater, for eksempel åpen ild, tente sigaretter eller varme lamper, kan det bli skadet, og funksjonen kan bli svekket.
6. Madrassen må være av en slik kvalitet at den kan bære belastningen av brukeren, ellers vil det være fare for personskaade.

# 1 Introduksjon



Les alltid bruksanvisningen før bruk.

## 1.1 Generell informasjon

Optimal evakueringslaken er et medisinsk utstyr i henhold til MDD 93/42/EEC. I henhold til lovbestemte forskrifter gitt av myndighetene når det gjelder medisinsk utstyr, skal produsenten rapportere alle ulykker eller hendelser som involverer deres produkter. Vi setter stor pris på om all informasjon om ulykker eller hendelser som angår våre produkter, umiddelbart rapporteres til oss i Care of Sweden. Produktet er testet og godkjent i henhold til følgende standarder: SS 876 00 39, SS 876 00 02, SS 876 00 04, SS-EN 12182, SS-EN ISO 14971, SS-EN ISO 10993, SS-EN ISO 12952-1-2.

## 1.2 Tiltenkt bruk

Ved hjelp av Optimal evakueringslaken er det mulig å evakuere og flytte sengeliggende personer ut av risikoområder. Det kan også brukes ved evakuering i trapper.

Det har en ergonomisk utforming og er laget av sterke materialer som glir lett over tørre og våte underlag. Det er også utstyrt med håndtak for sidebevegelser.

## 1.3 Øvrig informasjon

### Handlingsplan vedrørende trykksår

For å få best mulig resultat av dette produktet, bør arbeidsmiljøet være godt planlagt og strukturert. I våre retningslinjer "Handlingsplan" vil du finne eksempler som kan anvendes ved bruk av våre produkter.

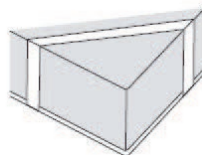
### Madrassveiledning

Denne praktiske veiledningen gir deg som helsearbeider hjelp til å velge riktig madrass fra utvalget til Care of Sweden. Denne informasjonen finner du på vårt webområde [www.careofsweden.com](http://www.careofsweden.com), eller du kan bestille en kopi fra vår kundeservice ved å sende dine opplysninger til [info@careofsweden.se](mailto:info@careofsweden.se).

## 1.4 Evakueringsinstruksjoner

Ved brann eller en annen nødsituasjon er det ikke tid til å tenke på neste skritt. Derfor er det svært viktig at sikkerhetsutstyret, så vel som evakueringsprosedyrene, er godt planlagt og kjent på forhånd.

Optimal evakueringslaken er utstyrt med tre håndtak på kortsidene. På sidene er det borrelåsbånd som skal brukes til å feste brukeren før evakuering. Evakueringslakenet har elastiske bånd i hjørnene, slik at det kan festes til madrassen.



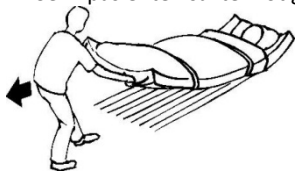
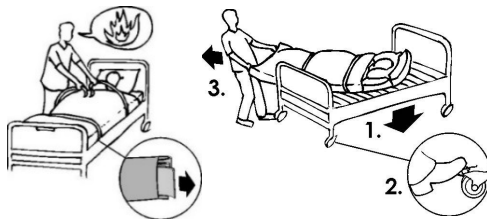
### Advarsel!

Den som skal utføre en evakuering, må ha den nødvendige opplæringen. Sjekk alltid utstyret før du starter for å sikre at evakueringen kan utføres på en trygg måte.

## Evakueringsinstruksjoner

### Ned fra sengen

- Informer pasienten om hva som vil skje.
- Senk og lås sengen i posisjon.
- Trekk ut og fest borrelåsbåndene slik at madrassen danner et rør rundt pasienten.
- Bruk de ytre håndtakene i fotenden, og sving madrassen ut fra sengen.
- Senk pasienten sakte mot gulvet.



### På et jevnt underlag

- Dra i de ytre håndtakene i fotenden.
- Arbeidsstillingen skal være litt bakoverlent.

### Ned trappene

- Gå baklengs til hoveddelen av madrassen har passert det øverste trinnet.
- Snu ryggen til pasienten slik at du står vendt i gåretningen.
- Hold den ene hånden på trapperekkeret, og dra med den andre hånden i det midterste håndtaket på madrassen.
- Gå ned trappene. Det er viktig å opprettholde farten uten å løpe.



### Øving

Å huske under øving.

Dra ned fra sengen:

- Pasienten i sengen skal ikke være lengst oppe på madrassen. Pasienten kan da slå hodet i sengen når madrassen løftes ned.

Draing i trappene:

- Begynn med å dra en tom madrass ned trappene for å øve på teknikken.
- Når du skal øve med en person på madrassen, kan du feste et tau e.l. i håndtakene i hodeenden. En annen person kan da gå bak madrassen og hjelpe til hvis det skulle oppstå problemer.
- Det anbefales å øve i de samme trappene der evakueringen kan bli nødvendig.

Generelt:

- Hovedformålet med øvingen er ikke å oppnå høy fart, men å lære den riktige teknikken.

### Øvingsutstyr

- På grunn av den store belastningen på utstyret under evakueringen må du alltid kontrollere sømmene og håndtakene etter øvingen. Vi anbefaler at utstyret som brukes til øvingen, merkes med "Øvingsutstyr" og kun brukes til dette formålet.

### Forklaringer

- Hvis borrelåsbåndene ikke brukes, er det en fare for at pasienten sklir/ruller ned fra madrassen.
- Hvis man drar i fotenden, blir det lettere for den som løfter, noe som kan bety en raskere og tryggere evakuering.
- Å dra madrassen i trappene er den vanskeligste delen av evakueringen, og derfor bør man øve ekstra godt på dette.
- Armene til pasienten skal være i borrelåsbåndene. Dette reduserer faren for at brukeren griper tak i noe i redsel.

Care of Sweden har laget en DVD med instruksjoner for evakuering. Denne kan bestilles via leverandøren.

## 2 Produktbeskrivelse og -ytelse

Ved hjelp av Optimal evakueringslaken er det mulig å evakuere og flytte sengeliggende personer ut av risikoområder. Det kan også brukes ved evakuering i trapper.

Optimal evakueringslaken legges under madrassen og festes til madrassen med elastiske bånd. Det er lett å re opp sengen mens evakueringslakenet ligger i den, og evakueringslakenet finnes i mange ulike størrelser, slik at det passer til de fleste madrasser. Det har en ergonomisk utforming og er laget av sterke materialer som glir lett over tørre og våte underlag. Det er også utstyrt med håndtak for sidebevegelser.

Det er et enkelt og sikkert hjelpemiddel ved evakuering. Det oppfyller kravene i den svenske standarden (SS 876 00 39) for evakueringslaken.

**Materiale:** Polyamid/polyester

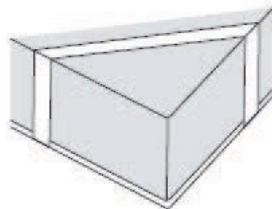
## 3 Utpakking og installasjon

### 3.1 Utpakking

Kontroller at emballasjen er uskadet. Hvis emballasjen er skadet, må leverandøren kontaktes før produktet tas i bruk.

### 3.2 Installasjon

- Evakueringslakenet legges under madrassen. Det har ingen betydning hvilken ende som ligger i fotenden og hodeenden.
- Evakueringslakenet er merket med "Denne siden opp". Det er viktig at riktig side vender ned, slik at lakenet glir lett.
- Fest de fire elastiske båndene over hjørnene på madrassen (se bildet til høyre).
- Evakueringslakenet er nå klart til bruk.



## 4 Rengjøring

Det er viktig å følge instruksjonene nedenfor før produktet brukes til en ny bruker. Ta kontakt med hygieneansvarlig eller leverandøren for hjelp hvis du er usikker.



Tørk av med en mild rengjøringsløsning til dette formålet, f.eks.: alkohol med eller uten tensider, isopropanol 70 %, oksiderende løsninger eller klor maks. 1 %. Avføring og blodflekker må fjernes umiddelbart med kaldt vann. Følg lokale anvisninger og rengjøringsmidlenes bruksanvisninger.



Fest borrelåsbåndene til hverandre under vask.

#### **NB!**

Kontroller evakueringslakenet hver gang produktet rengjøres. Trekket må skiftes eller repareres hvis det er skadd.

## 5 Diverse

### 5.1 Oppbevaring

Oppbevares alltid i romtemperatur i et tørt rom. Unngå eksponering for direkte sollys.

### 5.2 Merking

Produktet er merket med produksjonsdato, artikkelnummer, størrelse, vedlikeholds- og vaskeinstruksjoner, EAN-strekkode samt plass til egen merking.

## 5.3 Garanti

Optimal evakueringslaken har 2 års garanti. Garantien gjelder for produksjonsfeil. Garantien gjelder ikke for normal slitasje eller forringelse av produktet eller skader som skyldes uforsiktig håndtering eller vedlikehold av produktet.

## 5.4 Forventet levetid

Produktet har en forventet levetid på 3 år.

## 5.5 Service og vedlikehold

Evakueringslakenet trenger ikke annen service eller vedlikehold enn rengjøring, som beskrevet i denne bruksanvisningen.

## 5.5 Reparasjoner

For instruksjoner ta kontakt med leverandøren.

## 5.6 Resirkulering

Alle sengeprodukter er fullt resirkulerbare og skal resirkuleres som "forbrenningsavfall". Ingen demontering nødvendig

## 13.2 Returer og reklamasjoner

Reklamasjoner rettes til leverandøren. Retur av et produkt skal skje i henhold til leverandørens anvisninger og først etter at klagen er meldt. Transportskader skal meldes til transportøren.

## 5.9 Symbolforklaringer



Artikkelnummer



Produsent

XXXX-XX-XX

År-Måned-Dag



År-Måned-Dag



CE-merket iht. MDD  
93/42/EEC



Gjenvinning



Maskinvaskes ved 70 °C



Trommeltørking



Drypptørkes



Kan ikke strykes



Skal ikke renses



Avtørking



Produsert av



**Kontakt:**

Telefon: + 46 771 106600

E-post: [export@careofsweden.se](mailto:export@careofsweden.se)

Internett: [www.careofsweden.com](http://www.careofsweden.com)

**Adresse:**

Care of Sweden AB

P.O. Box 146

SE-514 23 Tranemo

SVERIGE

**Distributør i Norge:**



Mediq Norge AS | Tlf. 67 02 43 00

[www.mediqnorge.no](http://www.mediqnorge.no)